

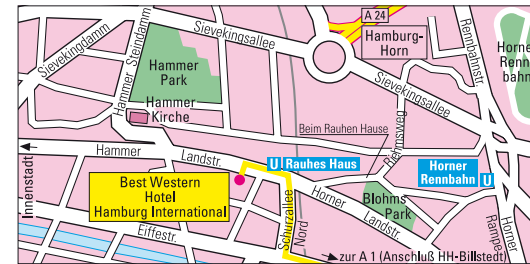
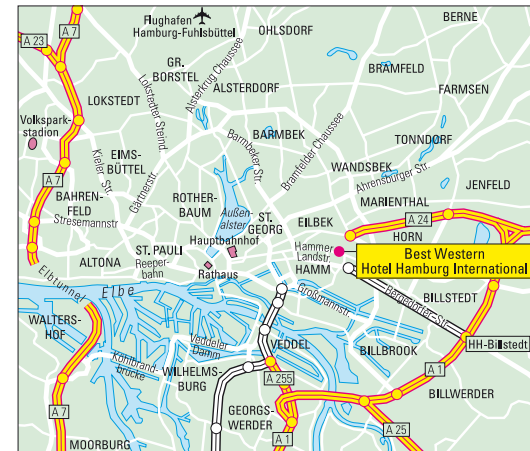


You could not wish for a better place to stay in Hamburg

Not many hotels are as popular with guests as the **Best Western Hotel Hamburg International** – and there are plenty of very good reasons for this. There is, for example, the hotel's perfect location - not directly in the city centre but easily accessible from the motorways and diagonally opposite the "Rauhes Haus" underground station (only 7 minutes from here to the main train station), with the beautiful Hammer Park just a stone's throw away. Parking facilities are excellent as the hotel has its own garage and parking spaces. But the main reason for the hotel being held in such high esteem by its guests is its combination of comfort, great furnishings and outstanding, friendly service.



Die Innengestaltung des Best Western Hotel Hamburg International ist von **Bellmann Interior, Hamburg**
The interior design of the Best Western Hotel Hamburg International is by **Bellmann Interior, Hamburg**



So finden Sie uns:

Ab Hamburg-Hauptbahnhof fahren Sie 4 Stationen mit der U 2 Richtung Mümmelmannsberg bis „Rauhes Haus“, Ausgang Hammer Landstraße; das Hotel ist rechts auf der gegenüberliegenden Straßenseite. Mit dem Wagen kommend fahren Sie auf der A 1 bis Ausfahrt Hamburg-Billstedt; dort Richtung Stadtmitte (Stadt-Autobahn) bis Ausfahrt Hammer Landstraße; dann die Schurzallee bis zum Ende, links in die Hammer Landstraße: Nach 300 m ist das Hotel auf der linken Seite.

How to find us:

From Hamburg main train station take line 2 (U2) on the underground and travel 4 stops in the Mümmelmannsberg direction to "Rauhes Haus", exit at Hammer Landstraße; the hotel is on the right on the opposite side of the street. By car leave the A1 at the Hamburg-Billstedt exit; then follow signs for the city centre on the city motorway until you get to the Hammer Landstraße exit; follow the Schurzallee to the end of the road, turn left into Hammer Landstraße. The hotel is on the left-hand side after 300 m.



Hotel Hamburg International

Hammer Landstraße 200-202 · D-20537 Hamburg
Telefon +49(0)40 21 04 30 · Fax +49(0)40 21 14 09
info@hotel-hamburg.bestwestern.de
www.hotel-hamburg.bestwestern.de

Best Western Reservierung: 0800-2125888



Hamburg



Hotel Hamburg International

This hotel is independently owned and operated.



Ein Hamburger Domizil, wie man es sich besser nicht wünschen kann

Es gibt nicht allzu viele Hotels, die bei ihren Gästen so beliebt sind wie das **Best Western Hotel Hamburg International** – und das aus verschiedenen guten Gründen. Zum einen ist die Lage optimal: zwar nicht ganz zentral, aber perfekt angebunden mit der U-Bahn-Station „Rauhes Haus“ praktisch schräg gegenüber (von hier sind's nur 7 Minuten bis zum Hauptbahnhof), mit dem ein paar Schritte entfernten schönen Hammer Park und mit guter Anbindung zu den Autobahnen. Dann kann man auch die Parksituation mit eigener Garage und Parkplätzen als exzellent bezeichnen. Aber vor allem ist die Kombination aus viel Komfort, guter Ausstattung und hervorragendem freundlichem Service der Grund für die hohe Wertschätzung des Hauses bei seinen Gästen.



Wir tun was für stressfreie Tagungen

Oder genauer: Um Seminare, Konferenzen und Schulungen so angenehm wie möglich zu gestalten, sind wir optimal gerüstet: mit drei bestens ausgestatteten Tagungsräumen (max. 60 Personen), mit umfassendem und immer freundlichem Service, maßgeschneiderten Komplettangeboten sowie durch die beneidenswert einfache Erreichbarkeit mit dem Wagen und öffentlichen Verkehrsmitteln.

We'll ensure your meetings are stress-free

Or to be more precise - we have everything in place to ensure that your seminars, conferences and training sessions run as smoothly as possible. There are three optimally equipped meeting rooms (max. 60 people), comprehensive service that is always friendly, customized packages and an enviable location, which is easy to reach by car and public transport.

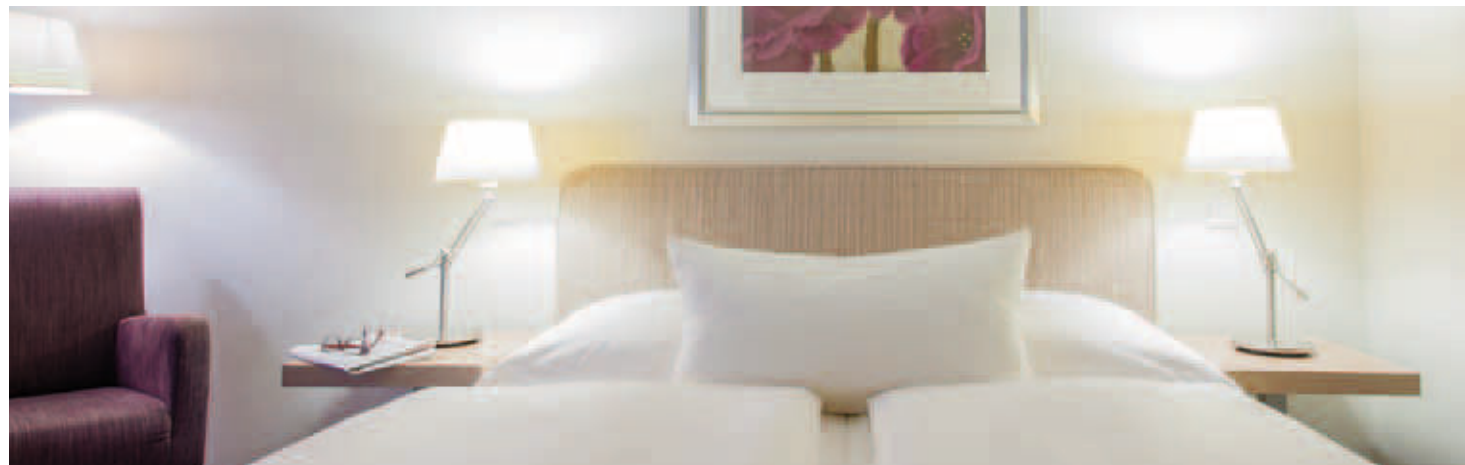
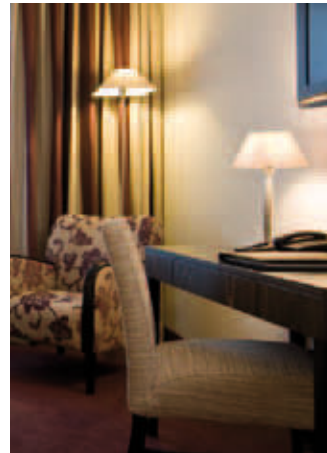


Ein Haus mit angenehmem Komfort

Man kommt durch die Tür und fühlt sich wohl. Auch die Ausstattung lässt keine Wünsche offen: Jedes der 113 Zimmer bietet viele Annehmlichkeiten und ist komfortabel eingerichtet; in allen Räumen steht kostenfreies WLAN und in der Lobby ein Computer mit Drucker zur Verfügung.

A house offering plenty of comfort

As soon as you walk through the door, you will feel at home. The fittings will also leave no wish unfulfilled. Each of the 113 bedrooms offers many amenities and is furnished comfortably; all rooms also have free WiFi and in the lobby you will find a computer with printer.



Vielleicht der wichtigste Pluspunkt: unsere Mitarbeiter

Sie sind gewissermaßen ein Markenzeichen dieses Hauses. Ihre Hilfsbereitschaft, ihr freundliches Lächeln und ihre Kompetenz sind mit die entscheidenden Gründe für viele unserer Gäste, um immer wieder gerne ins **Best Western Hotel Hamburg International** zu kommen.

Perhaps our best asset - our staff

In a way, they are the distinguishing feature of this hotel. Their helpfulness, expertise and friendly smiles are the decisive factor for many of our guests, leading them to come back time and again to the **Best Western Hotel Hamburg International**.

Treffpunkte: Restaurant & Bar „Globus“

Wir finden, es ist ein schönes Kompliment fürs Restaurant und seine gute Küche, dass hier auch die Hamburger gerne zum Essen kommen. Und die gemütliche Bar mit ihrem maritimen Flair ist der richtige Platz, um einen Tag ganz entspannt und angenehm ausklingen zu lassen.

Meeting points: "Globus" restaurant and bar

We believe the fact that so many local people come here to eat is a wonderful compliment to our Restaurant and its superb cuisine. The cosy bar with its maritime charm is just the place to round off the day with a drink in a relaxed and pleasant atmosphere.

